



たがみまち ふれあいネットワーク

社協だより

田上町老人クラブ連合会 輪投げ大会

毎年恒例の輪投げ大会が行われました。100名を超える参加者が、日頃の練習の成果を発揮し、真剣な中にも、多くの笑顔が見られ、会員同士の交流も深めっていました。

第145号

令和元年11月22日 発行

「社協」は社会福祉協議会の略称です。

〔編集発行〕

社会福祉法人
田上町社会福祉協議会

住 所 田上町大字原ヶ崎新田3071
TEL 0256-57-5877
FAX 0256-57-5073
URL <https://care-net.biz/15/tagami-shakyo/>



善意をありがとうございます

皆様から田上町社会福祉協議会へご寄付がございました。寄付者の意に添い有效地に活用させていただきます。

9月16日～11月15日 寄付受付分

- 10月6日、田上町役場駐車場で新潟カーミーティングが県内初開催され、県内外からカスマムカー・オーディオカーが集合しました。イベント会場にて募金箱を設置いただき、全額ご寄付いただきました。

- サウンドポート三条店様

28,157円

- 匿名様（本田上1区）

30,000円

職員一同、心より感謝申し上げます。

たがみ福祉まつり中止について

10月13日(日)開催予定でしたが、台風19号接近に伴い、中止となりました。楽しみにされていた方々にはお詫び申し上げます。事前に協賛金や、フードバンク、ペットボトル回収等のご協力、大変ありがとうございました。協賛金につきましては、来年のまつりで活用させて頂きます。またフードバンクやペットボトル等はそれぞれ関係するところにお届けいたしました。

来年、より一層楽しい内容を計画いたしますので、楽しみにお待ちください。

田植え体験～おいしいお米となりました

支援センターでは小林敬一様のご厚意で、平成13年から毎年田植え体験を行っています。今年は晴天に恵まれ利用者の皆さん、小林様のご指導のもと、苗運びや苗植えを行いました。また、タニシ

や小さなゲンゴロウを見つけて歓声もひびき、賑やかな田植えとなりました。

そして、秋には小林様が収穫して下さったお米を頂戴し、利用者の皆さんから「おいしかった」と笑顔がたくさん見られました。



共に歩んだ60年、50年を振り返る 第30回ダイヤモンド婚・金婚祝賀会

9月26日、わか竹にて開催し、ダイヤモンド婚6組、金婚15組が申し込まれました。ご来賓の町長、町議会議長の祝福を受ける中、和やかなひとときをお過ごしいただきました。



◎金婚（15組）

渡邊喜郎・チハル	田卷今朝男・代子子
小沢正弘・ミチエ	西巻清作・月
岡田尚久・和子	熊倉良平・ハツエ

◎ダイヤモンド婚（6組）

豊宮田志閔田松乾	田口沢田根代原
田口満貞伸良彦・久江子	秋二郎・テチ子
美穂作・ヒサエ	靖夫・ミチイ

(順不同・敬称略)

小船久保口木林藤邊	宮磯小佐渡
池銀靖夫・陽子	正恒・嘉子
・ミチイ	・カツミ



～ご協力ありがとうございました～

令和元年度 社会福祉協議会 贊助会費実績報告

企業の皆様より賛助会員加入にご理解とご協力をいただきありがとうございます。

田上町社協では、町民のだれもが安心して暮らせる福祉の地域づくりを目指し、町民や地域が抱える困りごとに對して、町民の皆様と共に考え協力し合いながら解決に向けて取り組んでいます。

企業の皆様からいただいた会費は、子どもたちの教育環境の充実や子育て家庭の支援のために活用させていただきます。

今後とも皆様の温かいご支援とご協力をお願ひいたします。

令和元年10月30日現在

賛助会員

(敬称略、順不同)

本田上 ㈲栄八 讃岐庵 金物のサンコー ヘアーサロントキ ヘアースタジオフリーダム スナックヴォーグ 割烹ひさご ゆたか館 ひまわり歯科医院 協栄信用組合田上支店 田上清掃事業所 ㈱柳生田製作所 ㈱小林製作所田上工場 ㈱レーザーテクノ 笠原製袋㈱ 宮口表具店 らーめん阿香	中店 ㈲武田建設 やまとストアー ㈱クリーニングながさわ ㈲ダイワホームズ ヘアースペースMAX ヘアーメイク・レ克拉 美容室ディンプル 田村商店 川崎電器 スマヨシ動物病院 ピューティミミ 田上室内装美 特別養護老人ホームあじさいの里 渡英商店㈱ 中越大栄工業㈱ ファミリーマート新潟田上町店 イズミシステム㈲ 古民家の台所おっこ 渡翔塗装店 江川よしや酒店 パーティキッキンココ	川船河 ㈱五十嵐樹脂工業所 ㈱横山権吉商店 ㈲花屋仁助 ㈱土田製瓦工業 ㈱アサノフォームテック ㈲熊倉自動車 ㈲高井製作所 今井建具店 美容室アイリス SAITOビアレマート田上店 ㈲モリデザインワークス ㈱長沢 ㈲栗田ドライ 武内木材㈱ ㈱安藤プロパンときめき翠台ステーション ㈱宣森商事 ㈲熊倉製作所 ㈱桑原建具工業 高橋芳郎タンス店 川名歯科医院 生活サポートセンターけあーず 星野内科医院 ㈱ツルマキ工業 老人介護施設たがみの里 ㈱アクタス ㈱山市ダスキンカモガワ ㈲テクノパック ㈲熊倉ブレス ㈱堀内組田上本社 クリーニングニューウナバ田上営業所 田辺木工所(㈲)川船工場 青木製作所 川田塗装 GARAGE REALIZE 笛川材木店 美容室スリーム 野崎英数教室 ナガヤングリッシュサークル 小林はり治療院 川舟	柳船久保製作所 フジ理容 林瓦店	フジタ接骨院 美容室プラム 神田酒店 寿し処栄蔵 中條菓子店 新進工業㈲ 坪谷建築 ㈱羽生田製作所 ㈱丸勝 ㈲高取商店 ㈲小池商店 ㈲高野皮革 にいがた南蒲農協田上支店 ㈲金子薬品 羽生田接骨院 ハニーボックス 阿部理容院 パン・ド・ネージュ 羽生田郵便局 ゆきつばき観光㈲ ウェルシア新潟田上店 小林オートモービル 県央の聖地 土生田神社 アールsalon みどり福祉会				
川之下 エバーソフト㈱								
上野 ㈲キタザワ製作所 中越製陶㈱田上コンクリート工場 ㈱末廣館 ㈲新津興器田上工場 ㈱山内組 ㈱イタヤ 田上化工㈱ 長澤精機㈱ ㈲須佐石材 三基物産㈱ 日栄インテック㈱新潟工場 ㈱ノナカ自動車 ㈱サンプロスト ㈲タカノセット ㈱ヤマキ建設 美容室P i : S ㈲コスモランバー ㈱プラロー 下村塗装所 セブンイレブン越後田上店 ㈱夢工房新潟営業所ココレワークス やまいも組 ヒロヤ製作所 つるまき理容所	湯川 ㈱須佐製作所 新栄縫業㈱田上カントリークラブ 江戸川ボリマー㈱ 野口接骨院 ㈱ユーテック 理容かとう ジェラテリアsorriso	曾根 建築タカケン	下吉田 田上自動車学校 ハセガワ製作所 こんごう庵 大阪屋支店 ヘアースペース希望 串揚げおでん大阪屋 田辺聰司法書士事務所	原ヶ崎 小林工業㈲ ㈲佐野自動車 ㈲ワタセイ商会 ㈲謙次郎 ㈲金子紙器製作所 ㈲茂野タンス店 ㈲木村造花店 早津事務所 鈴木クリーニング店 ㈲ユタカ工務店 ラーメンえいやす ㈲早津インテリアセンター 中野電気商会 アヅマ写真館 はな舞 ジョイントファーム㈱ (同)ニューライフ21 田上石油組合				
山田 ㈱ホテル小柳 旅館初音 ㈱わか竹 渡辺建設㈱田上営業所 ㈲淹澤電気商会 石屋商店 吉田クリーニング店 田上診療所 櫻木歯科医院 たがみ調剤薬局 第2新興タクシー㈱田上営業所 小柳菓子店 上野屋物産 美容室しづ タガミドレス 明光義塾田上教室 田吾作	下横場 渡辺園	保明嶋 ㈲山口食肉店 ばんて衣料店 割烹㈲魚喜 志田屋 ㈲山本商店	清水沢 ㈲熊倉商店 お食事処たかとり 丸山オートサービス hai AER アルゴニクス㈲ はなびや サノ建築板金 大塚行政書士事務所	加茂市 介護老人保健施設晴和会田上園 ㈲藤井木工所 こばやし呉服店 ㈱コイルスヌード新潟工場 ㈲宮口木材 志田電氣㈱ 小式沢酒店 ㈱高野製作所 須田医院 羽生田調剤薬局				
坂田 ㈲オフィスササガワ ㈲ファンティック ㈲波塚商店 ショートステイ希望の丘								
合計								
221社								
381,500円								



皆様の募金が役に立っています



川之下地区は毎月第2土曜日に行っています。立ち上げから14年が経りました。

主に一人暮らし高齢者を対象としており、季節行事を中心に対象としています。

七月は七夕飾りで願い事を短冊に綴り、秋はお月見団子作り、冬はクリスマス、お正月は七草粥、節分の豆まきなど、地区の世話人やボランティア会長、老人クラブ副会長、行事によつては子どもや保護者も参加し、ボランティアの方々が作ったお昼ご飯を食べながら、昔懐かしい思い出

いきいきサロンは、高齢者をはじめ地域の方が気軽に集まれる場を通して、仲間づくりや健康づくり、世代間交流など地域の輪を広げ、安心していき生活を送ることを目的に、住民主体の活動として社協が支援しています。現在実施している各地区のサロンを紹介しますので、お茶飲みに足を運んでみませんか。誰でも参加できます！

川之下いきいきサロン

いきいきサロンは、地域の方が気軽に集まれる場を通して、仲間づくりや健康づくり、世代間交流など地域の輪を広げ、安心していき生活を送ることを目的に、住民主体の活動として社協が支援しています。現在実施している各地区のサロンを紹介しますので、お茶飲みに足を運んでみませんか。誰でも参加できます！

地域のいきいきサロン紹介④

12・1月サロン予定表

【いきいきサロン】

地区名	会場	時間	
本田上	本田上公民館	10時～16時	5(木)20(金)
川之下	川之下公民館	10時～正午	5(日)20(月)
山田	山田自治会館	13時半～15時半	16(月)
上野	上野公民館	13時半～	19(木)
山	山田	16(木)	16(木)
中	店	16(月)	27(月)
湯	川	10時～13時	10時～15時半
湯川	湯川公会堂	10時～正午	16(月)
後	藤	10時～15時半	16(月)
曾	根	10時～15時	16(月)
曾根	曾根あいセンター	10時～15時	16(月)
上	横	9時～	16(木)
上吉田	横場公民館	10時～正午	17(火)
川	船	10時～15時	17(火)
羽生田	河	10時～正午	17(火)
羽生田	川船河公民館	10時～正午	17(火)
羽生田	羽生田公民館	10時～正午	17(火)
羽生田	渡辺イツ様宅	9時半～正午	17(火)
原ヶ崎	原ヶ崎公民館	13時～	17(火)
下吉田	下吉田公民館	10時～	17(火)
原ヶ崎	原ヶ崎公民館	20(金)	17(火)
原ヶ崎	原ヶ崎公民館	20(金)	17(火)
原ヶ崎	原ヶ崎公民館	24(金)	17(火)



話に花を咲かせ、若いお母さん、子ども達につないでいます。

他にも、間違しさがいや頭の体操など、手も頭も動かして毎回大笑いしながら楽しんでいます。

また、社会福祉協議会の協力で年一回日帰りバス旅行も行っています。サロン活動が地域の拠点となつて様々な世代の人々が集まり、「顔の見える関係」が増えています。サロン以外でも交流の輪が広がっていることがとても嬉しいです。

【子育てサロン】

- 12月2日(月)・21日(土)
- 1月11日(土)・29日(水)

※会場 総合保健福祉センター

時間 10時～正午

詳細は地域福祉課までお問い合わせください。

☎ 557-55877



ボランティアセンター通信④

町内には様々な団体が地域活動を行っていますので紹介します。

【問合せ】地域福祉課（センター事務局）☎57-5877

田上町赤十字奉仕団

代表 吉田 陽子

田上町赤十字奉仕団とは、「赤十字の理念に基づいたボランティア活動を通じ地域社会に貢献したい」という思いを持った人々によって県内市区町村ごとに組織されたボランティアグループの一つです。

年間の主な活動は、毎年5月に開催される消防団定期演習における炊き出しです。限られた時間内に約600個のお握りを作り、消防団の方々等に提供しています。今年は終了後に、参加された方から「完璧でした。」とのお褒めのお言葉をいただき活動した団員一同とても感激したことを覚えています。

又、小中学生を対象に毎年夏に開催される田上町ボランティアセンター主催の「ボランティアチャレンジスクール」で、災害時でも少ない水でご飯が炊ける災害炊き出し袋（ハイゼックス）を使用した炊き出し訓練等を行っています。

今年は、残念ながら台風の影響で中止になりましたが、たがみ福祉まつりにおいては、当奉仕団及び日本赤十字社の活動報告や紹介等をしています。加えて、年一回、日本赤十字社新潟支部で見学研修を行い、今年は避難所で役立つものづくりとして新聞紙を使った座布団の作り方を学習してきました。福祉まつりで紹介できなったことが少し残念です。

団員数34名、田上町保健委員との2足のわらじですが、一同頑張って活動中です。



冬期間のヘルパー車駐車のお願い

ヘルパーが利用者宅へ訪問した際、積雪状況により利用者宅の敷地内ではなく、近隣に車両を駐車させていただく場合があります。

その際、ヘルパー訪問中を示すプレートを車内に掲示いたしますので、ご理解とご協力の程よろしくお願ひいたします。

訪問介護課 ☎57-6271



除雪ボランティア募集 ～助け合い活動にご協力を!!～

一人暮らしや高齢者世帯等で自力で除雪ができない、近くに手伝ってくれる家族や親戚がない世帯への除雪作業にご協力をお願いいたします。

ボランティアセンターがお互いの調整を行い、協力者が依頼者宅に訪問し活動していただきます。

問合せ：地域福祉課（センター事務局）

☎57-5877

- ◆ 貸出し料 無料（ガソリン代は各自負担）
- ◆ その他 運搬には軽トラック用の橋板を用意しております。
- ◆ 貸出し受付 地域福祉課 ☎57-6271
- ◆ 貸出し受付 地域福祉事業 ☎57-6271

要援護者世帯の除雪を行う次の方
・ボランティアセンター登録者
・自治会
・ボランティア団体
但し、貸し出しにあたっては軽トラックで取りに来ていただくことと、万一に備えボランティア保険などの保険加入が条件となります。

- ◆ 貸出し用物品
 - ・除雪機 2台
 - ・ガソリン携行缶 2個
 - ・スノーダンプ 105本
 - ・アルミスコップ 台

自力で除雪するのが難しい世帯等を対象に支援を行うボランティアに貸し出します。
除雪等の生活支援を行うことにより、冬季における助け合い、見守りにつながります。地域でのボランティアの組織化の一助として活用してください。

除雪機を貸し出します

相談窓口

心配ごと相談

様々な悩みごとや困りごとの相談をお受けいたします。また、生活困窮者自立支援事業の窓口としても対応しておりますので、生活の困窮に関しては専門機関と連携し解決に向けた支援を行います。

(相談対応)

平日午前8時30分～午後5時30分

(問合せ)

地域福祉課 ☎57-5877

障がいに関するご相談

相談支援事業所では、地域で暮らす障がいのある方や、そのご家族の心配事や悩みなどのご相談をお受けしています。福祉サービスに関する情報の提供や必要に応じて地域・関係機関・福祉サービス事業所と連携しサポートをさせていただきますので、お気軽にご相談ください。

(相談対応) 平日午前8時30分～午後5時30分

(問合せ) 相談支援課 ☎57-6280

田上町老人クラブ連合会とは

「のばそう！健康寿命、担あう！地域づくりを」をテーマに、町内20クラブの会員で構成されています。主な活動は、健康づくり、生きがい、教養、ボランティアなど多岐に渡り、スマホ教室などにも取り組んでいます。60歳から加入できますので、会員になって一緒に楽しみましょう。

田上町老人クラブ連合会事務局（地域福祉課）☎57-5877



福祉サービスに関する苦情相談のご案内

福祉施設や在宅で提供される福祉サービスについて、はじめに説明を受けたサービス内容と違っていた場合や、職員の対応に不満や苦痛を感じられた場合には、県福祉サービス運営適正化委員会にご相談ください。

中立・公正な立場で、適切に解決されるよう支援いたします。

(問合せ先) 県福祉サービス運営適正化委員会（新潟ユニゾンプラザ内新潟市中央区上所）

☎025-281-5609

ホームページが新しくなりました！

田上町社会福祉協議会

社会福祉法人
田上町社会福祉協議会

お問い合わせ
☎0256-57-5877

ホーム	社会福祉協議会について	社会資源・寄付	地域福祉事業	介護保険事業
苦情福祉サービス事業	共同募金	田上町老人クラブ連合会	ボランティアセンター	求人情報

あなたの町の社会福祉協議会

10月1日社協のホームページを新しくしました。ページ数を増やし、会費、地域福祉事業、共同募金、ボランティアセンター、老人クラブ連合会のことなど以前より詳しく情報提供できるよう努めました。ブログには事業の写真と記事を掲載しています。スマートフォンでも見ることができますので、ぜひご覧ください。ご意見等お寄せください。

- ① 暴力団員が属する世帯
- ② 現在居住地に住民登録のない方
- ③ 債務の返済に充てるために資金を借りようとする方
- ④ 民生委員及び市町村社会福祉協議会の指導援助を拒否する方
- ⑤ 自立及び償還の見込がないと認められる世帯等

利用できない世帯

- ① 低所得世帯
世帯の収入が概ね市町村民税非課税程度又は生活保護法に基づく生活保護基準の1.7倍以下の世帯
- ② 障害者世帯
身体障害者、知的障害者、精神障害者の属する世帯
- ③ 高齢者世帯
日常生活上療養又は介護をする65歳以上の高齢者が属する世帯で、世帯の所得が生活保護基準額の2.5倍以下の世帯

利用いただける世帯

昭和30年に民生委員の世帯更生運動から創設された貸付制度で、他の貸付制度等が利用できない所得の低い世帯、障害を持つ人や介護を要する高齢者が同居している世帯に対して、地区の民生委員等による相談支援に併せて、資金の貸付を行うことにより、世帯の経済的自立と生活意欲の助長促進、並びに在宅福祉及び社会参加の促進を図り、安定した生活を送れるようにすることを目的とする国の制度です。生活困窮者自立支援法の施行(平成27年4月)に伴い、総合支援資金や緊急小口資金の貸付を利用する方については、生活困窮者自立支援制度と連携した支援を行っています。

生活福祉資金 貸付制度の案内

貸付資金の種類

緊急小口資金

- 対象世帯：低所得世帯、障害者世帯、高齢者世帯

緊急かつ一時的に世帯の生計維持が困難となった場合(要件あり)	10万円以内
--------------------------------	--------

総合支援資金

- 対象世帯：低所得世帯

※世帯の収入や失業により日常生活全般に困難を抱えている世帯

生活支援費	生活再建までに必要な費用 (単身) 月15万円以内 (2人以上) 月20万円以内
住居入居費	住宅の賃貸契約の費用 40万円以内
一時生活再建費	生活再建に必要な費用 60万円以内

※離職期間が2年以上ある方は対象外

教育支援資金

- 対象世帯：低所得世帯、生活保護世帯

教育支援費	高校、高等専門学校、短大、大学への就学費用 ①高校 月3.5万円以内 ②高等専門学校、短大 月6.0万円以内 ③大学 月6.5万円以内
就学支度費	入学時に必要な費用 50万円以内

※通常の貸付月額上限では学費が不足するなど一定要件に該当する場合には、教育支援費の貸付上限額を従来の1.5倍まで可能。

不動産担保型生活資金

- 対象世帯：高齢者世帯

不動産担保型生活資金	低所得の高齢者世帯に対し、一定の居住用不動産を担保として生活資金を貸し付ける資金	土地の評価額の70%程度 月30万円以内
要保護世帯向け不動産担保型生活資金	要保護の高齢者世帯に対し、一定の居住用不動産を担保として生活資金を貸し付ける資金	土地及び建物の評価額の70%程度(集合住宅の場合は50%) 生活扶助額の1.5倍以内

※不動産担保型生活資金のみ貸付利子は、年3%又は長期プライムレートのいずれか低い利率を適用。

貸付利子

- 連帯保証人を立てた場合「無利子」
- 連帯保証人を立てない場合「年1.5%」

※緊急小口資金は無利子(連帯保証人不要)

※教育支援資金及び福祉費(技能習得費・支度費)は、世帯の生計中心者が連帯借受人となった場合、無利子になります。

延滞利子 年5.0%

詳細は
田上町社会福祉協議会
地域福祉課

☎ 57-5877

地域福祉活動紹介⑯

地区で行っている行事や活動、活躍している人などを通して地域のつながりを紹介していきます。各地区からの投稿をお待ちしております。

原ヶ崎地区

区長 長谷川 誠衛

原ヶ崎地区は田上町のほぼ真ん中、田上と羽生田学区の境界に位置し、行政区の世帯数200軒強、人口640名位の地域であります。



年間を通して全員参加型及び各団体の活動に取り組んでいます。「花火大会」や「敬老会」、中でも年最後の締めくくり「三世代交流餅つき大会」が一番の好評で参加者も多く、子ども達は我先にと杵を握り、共同作業で出来上がった餅は最高に美味しいとのことです。今年はこれに合わせて防災活動にも取り組み、初期消火訓練、救命講話(AEDの取扱い)等の実施を消防署職員の指導で行いました。

クリーン友の会では毎月1回、地区公民館清掃、春先には花植え活動を行っています。

いきいきサロンの活動では7月に町の防災担当者を招き、自治会役員も参加して「町の防災体制について」、また東京電力の社員から柏崎原発の現状をお聞きしました。



食推活動においては長年にわたり小学校、PTAと親子クッキング活動を行ってきた功績が認められ、10月に新潟県食生活改善推進委員協議会より表彰されました。

他の各団体も年間をとおして様々な活動を個別に取り組んでいます。

原ヶ崎地区においても紛れもなく少子高齢化が進み、年々参加者が少なくなっているのが課題ですが、これからも皆さんの力を借りて地区的な親睦と絆を深め、支え合い、助け合いの輪を広めるため、地域内の交流を進めて行きたいと願っています。

表彰おめでとうございます

(共同募金委員会、老連推薦分)

第69回 新潟県民福祉大会

「永年の功績を称えて、

新潟県共同募金会長表彰

優良地区 後藤老人クラブ
羽生田第二区 様 様

第55回 新潟県老人福祉大会

・新潟県老人クラブ
連合会長表彰
老人クラブ功労者

長澤孝市 様
優良老人クラブ
川之下長寿会 様



第47回 ウィングカップソフトボール大会

「健闘を称えて、

準優勝トキめき新潟

主将 神田良和 様

（障がい者
支援セン
ター）



あとがき

冷たい風がやって来て、寒さに我慢できず、こたつを出し始めた今日この頃です(笑)

先日、大学の後輩のダンスを見に行って参りました。後輩たちのダンスを見て、若い！細い！まぶしい！の3文字です。キラキラしていて、うらやましい気持ちでいっぱいになりました。

そんな後輩たちに負けず、心をいつまでも若くもち、日々笑顔ハツラツで過ごしていきたいと思います。⑩

レクリエーション用品貸出のご紹介⑬

地域の福祉活動で活用していただきたい為に、レクリエーション用品などの貸出を行っております。ぜひご利用ください。

○貸出対象

町内の地
域福祉活動
を目的とす
る団体、い
きいきサロ
ン、自治会



●費用 無料
「貸出用品」・ジャングルジンガ

高さ60センチのビッグサイズです。
積まれたブロックを1本ずつ抜き、
倒さないように1番上に乗せていく
ゲームです。段ボール製なので軽く
て安心です。

お気軽に問い合わせください。
地域福祉課 ☎ 57-5877